

17 -02- 2003

.....M.....
Anne Mazurenko

MAJANDUSAASTA ARUANNE 2001

Ettevõtte nimetus	BIRKAS FREDMAN OU
Aadress	PUHKEKODU TEE 6, TALLINN
Telefon	056 676 495
Arregistri number	1E+07 100149P3
Tegevjuht	Mart Laidmets
Majandusaasta	01 01 01- 31 12 01



JUHATUSE DEKLARATSIOON

Ariuhingu juhatus on ariseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt ariuhingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesisid bilansi kuupäeva 31.12.2001 ja aastaaruande koostamispäeva vahemikul.

Juhatuse hinnangul on Birkas Fredman OU jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatuse liige Mart Laidmets

Juhatuse liige Christer Claesson

Tallinn,

19.02.2002

Juhatuse liige



OU BIRKAS FREDMAN
Majandusaasta aruanne 2001

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

17 -02- 2003

Majandusaasta aruande allkirjad

Birkas Fredman OU juhatus on ²⁰⁰² a koostanud 2001 a tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande

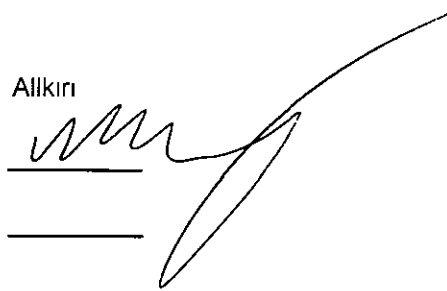
Birkas Fredman OU kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest

Kinnitatud tegevusaruanne ja raamatupidamise aastaaruanne on 7 lehel
Arregistri ja maksuametile esitatud ära kirjal on originaalallkirjad

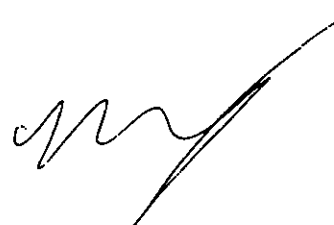
2001 a majandusaasta aruande kinnitas Birkas Fredman OU osanike üldkoosolek
"14" 02. 2002a millele on alla kirjutanud kõik firma juhatuse liikmed

	Nimi	Kuupäev
Juhatuses liige	Mart Laidmets	14 02 2002
Juhatuses liige	Christer Claesson	

Allkirj



Juhatuses liige



SISUKORD

	Lk
Tegevusaruanne	1
Bilanss	2
Kasumiaruanne skeem 1	3
Omakapitali muutuse aruanne	4
Rahavoogude aruanne	5
Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid	6
Lisa 1 Nõuded ostjate vastu	7
Lisa 2 Maksuvõlad, maksude ettemaksed	7
Lisa 3 Pikaajalised võlakohustused	7
Lisa 4 Realiseerimise netokaive	7



TEGEVUSARUANNE

Birkas Fredman OU on registreeritud Tallinna Arregistris, nr 10014983

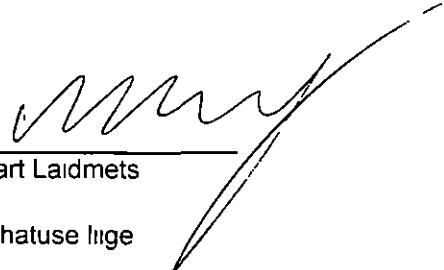
2001 aastal osutati tõlketeenuseid

2001 aasta käive oli 360 krooni kahjum 16 083 krooni

Juhatusle ja tegevjuhile aruandeaastal palka makstud ei ole

Keskmine töötajate arv 2001 aastal oli 1

Töötajale arvestati palka aruandeaastal kokku 10 500 krooni



Mart Laidmets

Juhatusle liige

17 -02- 2003

RAAMATUPIDAMISBILANSS

KROONIDES.....

A K T I V A		31 12 2001	31 12 2000
KAIBEVARA			
Raha ja pangakontod		29 977	42 879
Nõuded ostjate vastu	Lisa 1	360	1 300
Ostjatelt laekumata arved		360	1 300
KÄIBEVARA KOKKU		30 337	44 179
PÕHIVARA		0	0
KOKKU PÕHIVARA		0	0
KOKKU AKTIVA		30 337	44 179
P A S S I V A			
		31 12 2001	31 12 2000
LUHIAJALISED KOHUSTUSED			
Võlad hankijatele		2 434	0
Maksuvõlad	Lisa 2	412	1 141
Võitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)		4 016	3 480
Võlad toovõtjatele		4 016	3 480
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		6 862	4 621
PIKAAJALISED KOHUSTUSED			
Pikaajalised võlakohustused	Lisa 3	800	800
Mittekonverteeritavad võlakohustused		800	800
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		800	800
KOHUSTUSED KOKKU		7 662	5 421
OMAKAPITAL			
Osakapital nimiväärtuses		40 000	40 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		-1 241	711
Aruandeaasta kasum/kahjum		-16 083	-1 952
KOKKU OMAKAPITAL		22 675	38 759
PASSIVA KOKKU		30 337	44 179

Juhatuse liige



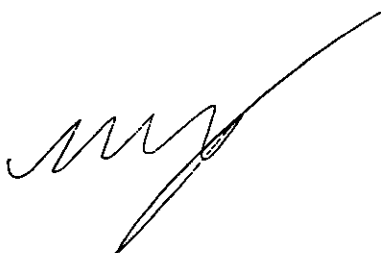
17 -02- 2003

KASUMIARUANNE skeem 1

KROONIDES

	01 01-31 12 2001	01 01-31 12 2000
ARITULUD		
Realiseerimise netokäive	Lisa 4 360	44 301
Muud aritulud	0	632
ARITULUD KOKKU	360	44 933
ARIKULUD		
Mitmesugused tegevuskulud	2 638	2 212
Toojõukulud	14 397	45 387
palgakulu	10 500	32 500
sotsiaalmaksud	3 897	10 725
Muud ärikulud	0	205
ARIKULUD KOKKU	17 035	47 803
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	-16 675	-2 870
FINANTSTULUD	592	918
Muud intressi- ja finantstulud	592	918
FINANTSKULUD	0	0
KASUM/KAHJUM MAJANDUSTEGEVUSEST	-16 083	-1 952
KASUM/KAHJUM ENNE MAKSUSTAMIST	-16 083	-1 952
ARUANDEAASTA PUHASKASUM/KAHJUM	-16 083	-1 952

Juhatuse liige



17 -02- 2003

Omakapitali muutuse aruanne

kroonides

	Osakapital	Eelmiste perioodide jaotamata kasum	Aruandeaasta kasum	Kokku
Seisuga 01 01 2000	40 000	298	413	40 711
Eelmise perioodi kasum		413	-413	0
2000 a kasum			-1 952	-1 952
Seisuga 31 12 2000	40 000	711	-1 952	38 759
Seisuga 01 01 2001	40 000	711	-1 952	38 759
Eelmise perioodi kahjum		-1 952	1 952	0
2001 a kahjum			-16 083	-16 083
Seisuga 31 12 2001	40 000	-1 241	-16 083	22 675



17-02-2003

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	2001	2000
RAHAVOOG ARITEGEVUSEST		
Aruandeaasta puhaskasum	-16 083	-1 952
Rahavoogude muutus puhaskasumist kokku	-16 083	-1 952
Kaibevara (v.a. raha ja pangakontod) muutus	940	-1 300
Luhrajaliste kohustuste (v.a. laenud) muutus	2 241	3 968
RAHAVOOG ARITEGEVUSEST KOKKU	-12 902	716
RAHAVOOG INVESTEERINGUTEST		
RAHAVOOG INVESTEERINGUTEST KOKKU	0	0
RAHAVOOG FINANTSEERIMISEST		
RAHAVOOG FINANTSEERIMISEST KOKKU	0	0
RAHAVOOG KOKKU	-12 902	716
Kassa ja pangakontode jääk aasta lõpus	29 977	42 879
Kassa ja pangakontode jääk aasta alguses	42 879	42 164
Kokku rahajaagi muutus	-12 902	716



AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODID

Arvestuse alused

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lahtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Tulude arvestus

Muugitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel.

Tehingud välisvaluutas

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.



Lisa 1

Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 360 krooni

Lisa 2

Maksuvõlad

	31.12 2001	31 12 2000
Isikutulumaks	0	182
Sotsiaalmaks	653	1148
Erisoodustuse tulumaks	28	28
Erisoodustuse tulumaksu intress	2	2
Kokku	683	1360

Maksude ettemaksed

	31.12 2001	31 12 2000
Isikutulumaks	52	0
Ettevõtte tulumaks	219	219
Kokku	271	219

Lisa 3

Pikaajalised võlakohustused

	31 12 2001	31 12 2000
Tahtajatu laen omanikelt	800	800

Lisa 4

Realiseerimise netokaive

Realiseerimise netokaive koosnes 2001 aastal tõlketeenuse muugist

